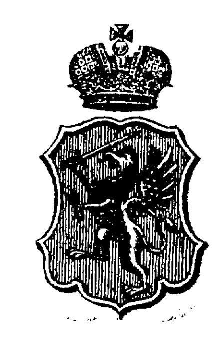
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIX. Jahrgang.

№ 30. **Пятница 13. Марта.** — **Freitag 13. März** **1881.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Опредѣленія Шлокской посадской Думы отъ 4. Февраля 1881 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

1) Отчетъ Шлокской посадской Управы за 1880 годъ.
2) касательно присланнаго при отношеніи Господина Лифляндскаго Губернатора отъ 22. Января с. г. за № 677, прошенія нѣкоторыхъ домовладѣльцевъ объ освобожденіи отъ уплаты городскихъ налоговъ за 1880 годъ;
3) сооруженіе рыночныхъ лавокъ;
4) предложеніе нѣкоторыхъ гласныхъ о введеніи другаго образа для оцѣнки городскихъ недвижимостей;
5) прошеніе частнаго учителя А. Бемъ объ отпускѣ денежнаго пособія на содержаніе его училища;
6) дополнительный выборъ въ пожарной коммисіи;
7) опредѣленіе объ отдачѣ въ наемъ отнятыхъ отъ Якова Спулъ частей земли;
8) объ учрежденіи ссудо-сберегательной кассы въ Шлокѣ;
9) объ учрежденіи похоронной кассы.

Beschlüsse der Duma des Gerichts-Fleckens Schlock vom 4. Februar 1881.

(Werden gedruckt in Grundlage Art. 68 der Städte-Ordnung.)

1) Betreffend den Rechenschaftsbericht des Schlockschen Stadtamts für das Jahr 1880;
2) betreffend das beim Schreiben Sr. Excellenz des Herrn Livländischen Gouverneurs vom 22. Januar c. Nr. 677 zugefertigte Gesuch mehrer Hausbesitzer um Befreiung von der Zahlung der Stadtabgaben pro 1880;
3) betreffend die Herstellung von Marktbuden;
4) betreffend die von mehreren Stadtverordneten beantragte Einführung einer anderen Abschätzungsweise der städtischen Immobilien;
5) betreffend das Gesuch des Privatlehrers Andreas Böhm um Bewilligung einer jährlichen Unterstützung für seine Schule;
6) betreffend eine Ergänzungswahl für die Brandcommission;
7) betreffend die Bestimmung über die Inpachtgabe der dem Hausbesitzer Jacob Spulle abgenommenen Landparcellen;
8) betreffend die Errichtung einer Schlockschen Vorschuß- und Sparkasse;
9) betreffend die beabsichtigte Errichtung einer Sterbe-Kasse. Nr. 1821.

Отчетъ
о доходахъ и расходахъ посада Шлокъ въ 1880 году.

(Печатается на основаніи ст. 147 городоваго положенія.)

Доходы.

	Руб. К.	Руб. К.
1. Остатокъ съ 1879 года		
а) въ наличныхъ деньгахъ	155 27	
б) въ цѣнныхъ бумагахъ	1000 —	1155 27
2. По росписи 1880 года		5645 38
3. Сверхъ росписи		2700 —
		Всего 9500 65

Расходы.

1. По росписи расходовано		5754 85
2. Кромѣ росписи, въ размѣнныхъ цѣнныхъ бумагахъ		500 —
3. Остатокъ на 1881 годъ		
а) въ наличныхъ деньгахъ	2745 80	
б) въ цѣнныхъ бумагахъ	500 —	3245 80
		Всего 9500 65

Rechenschaftsbericht
über die Einnahmen und Ausgaben der dem Gerichtsflecken Schlock gehörigen Summen für das Jahr 1880.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 147 der Städte-Ordnung.)

Einnahmen.

	Rbl. K.	Rbl. K.
1. Nachgeblieben vom Jahre 1879		
a) baar	155 27	
b) in Werthpapieren	1000 —	1155 27
2. Nach den Bestimmungen des Budgets pro 1880 eingekommen		5645 38
3. Außer dem Budget eingekommen		2700 —
		In Allem 9500 65

Ausgaben.

1. Nach dem Budget in Ausgabe gebracht		5754 85
2. Außer dem Budget Werthpapiere ausgewechselt		500 —
3. Behalt zum Jahre 1881		
a) baar	2745 80	
b) in Werthpapieren	500 —	3245 80
		In Allem 9500 65

Nr. 1822.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Фрицу Ранке учрежденіе бани съ употребленіемъ паровыхъ машинъ въ принадлежащемъ ему домѣ, состоящемъ на Юргенсгофѣ по водяной улицѣ № 30. № 859.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Fritz Ranke die Concession zur Errichtung einer Badestube mit Dampfbetrieb in dem auf Jürgenshof an der Wasserstraße sub Nr. 30 belegenen Hause ertheilt worden. Nr. 859.

По правиламъ, даннымъ для введенія единства кассъ, всѣ присланные по почтѣ на имя Лифляндской губернской типографіи денежные пакеты принимаются Лифляндскимъ Губернскимъ Казначействомъ и записываются имъ на приходъ въ установленномъ порядкѣ поступившими или за Губернскія вѣдомости, или за объявленія, или за типографскія работы и за какой годъ именно. По поводу того, что присутственныя мѣста въ послѣднее время часто высылаютъ на имя редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ вѣдомостей денежныя суммы, безъ показанія въ отношеніи таковыхъ необходимыхъ свѣдѣній и чрезъ это причиняютъ много затрудненій Губернскому Казначейству и Редакціи Губернскихъ вѣдомостей, Газетный Столъ Лифляндскаго Губернскаго Управленія проситъ всѣ присутственныя мѣста, при отсылкѣ по почтѣ денежныхъ суммъ, слѣдующихъ Лифляндской Губернской Типографіи, *въ подлежащихъ отношеніяхъ своихъ всегда благоволить обозначать мѣсяцъ, число, годъ и нумеръ перваго требованія Редакціи Губернскихъ вѣдомостей, какъ равно и за что именно деньги высылаются: за Губернскія вѣдомости, за объявленія или за типографскія работы.*

Наконецъ Газетный Столъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія проситъ присутственныя мѣста въ сопровожденіи денегъ никогда не отправлять объявленія, потому, что денежные документы до поступленія въ мѣсто принадлежности имѣютъ проходить нѣсколько инстанцій, отъ чего объявленія находящіяся при такихъ документахъ часто поступаютъ такъ поздно въ редакцію, что припечатаніе оныхъ въ Губернскихъ вѣдомостяхъ, по случаю минованія имъ срока, болѣе невозможно.

Nach den zur Einführung der Kasseneinheit gegebenen Regeln werden sämmtliche für die Livländische Gouvernements-Typographie per Post ankommenden Geldpackete von der Livländischen Gouvernements-Rentei empfangen und je nachdem wofür das Geld übersandt, ob für die Gouvernements-Zeitung, oder für Inserate, oder für Drucksachen, mit Berücksichtigung der Zeit, aus welcher sich die Forderung der Redaction datirt, vorschriftmäßig gebucht. Wenn es nun in letzterer Zeit häufig vorgekommen, daß die Behörden auf diesbezügliche Requisitionen der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung an dieselbe Gelder, ohne die oben angeführten Angaben, absenden, und dadurch der Gouvernements-Rentei und der Redaction der Gouvernements-Zeitung unnütze Weiterungen verursachen, so werden von dem Zeitungstische der Livländischen Gouvernements-Verwaltung die Behörden desmittelst ersucht, bei **Absendung von Geldsummen für die Livländische Gouvernements-Typographie in den bezüglichen Begleitschreiben genau angeben zu wollen das Datum und die Nummer der ersten Requisition der Redaction der Gouvernements-Zeitung, sowie auch wofür das Geld überesandt wird, ob für die Gouvernements-Zeitung, oder für Bekanntmachungen, oder für Drucksachen.**

Schließlich werden die resp. Behörden noch ersucht, den Geldpacketen keine Bekanntmachungen anzuschließen, da solche, in Berücksichtigung dessen, daß Geldpapiere mehrere Instanzen zu passiren haben, bis sie an den Ort ihrer Bestimmung gelangen, dadurch oft so spät bei der Redaction eintreffen, daß wegen verstrichenen Termins der Abdruck solcher Bekanntmachungen nicht mehr bewerkstelligt werden kann. Nr. 640.

Wenn zufolge Patents Einer Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 9. März 1881, Nr. 22, von sämmtlichen Gütern und Pastoraten die Beiträge zu den Landes-Abgaben und zu den Kirchspielsgerichts-Gehalten sowie zu den Kreisbewilligungen, desgleichen die von den Gütern der eingegangenen Postirungen Kirchholm, Uexküll, Jungfernhof, Römershof, Kokenhusen, Lips, Menzen, Lenzenhof, Iggafer, Torma und Rennal in Geld abzulösenden Fourage-Quantitäten und die Baulast — zur Livländischen Ritterschafts-Casse, und zwar vom lettischen Districte in Riga im Ritterhause, und vom estnischen Districte in der Stadt Dorpat an den Herrn Ritterschafts-Cassa-Deputirten von Anrep, in der Zeit vom 26. März bis 8. April 1881 zu zahlen sind; — so wird Seitens des Livländischen Landraths-Collegiums solches besonders noch sämmtlichen Gütern und Pastoraten, sowie deren Commissionairen hiermit bekannt gemacht, mit dem Hinzufügen, daß nach der Bestimmung des Landtages vom Jahre 1878 vom Tage des festgesetzten letzten Zahlungs-Termins an bis zum 1. December des laufenden Jahres

die rückständigen Abgaben mit ½ pCt. monatlich, vom 1. December ab aber mit 1 pCt. monatlich von den säumigen Gütern für die Ritterschafts-Casse zu verrenten sein werden.

Schließlich werden die zur Zahlung Verpflichteten darauf aufmerksam gemacht, daß die zur Deckung der repartitionsmäßigen Abgaben per Post expedirten oder angewiesenen Summen nur in dem Falle dem betreffenden Gute, resp. der betreffenden Gemeinde zu gut geschrieben werden können, falls der volle repartitionsmäßige Betrag nebst den etwaigen für den vollen Monat zu berechnenden Weilrenten bei der Ritterschafts-Rentei eingeht.

Riga, im Ritterhause, am 9. März 1881.

Nr. 1078. 2

Auf Anordnung der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird vom Rigaschen Ordnungsgerichte desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß in den Badeorten Dubbeln, Bilderlingshof, Majorenhof, Carlsbad, Assern, Kaugern und Kemmern zur Anlage von Schlachthäusern und Fleischbuden, sowie zum Handel mit Fleisch- und Wurstwaaren hinkünftig nur solche Knochenhauer und handeltreibende Personen zuzulassen sind, die sich mittelst Reversals zur Erfüllung des in Nr. 74 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 30. Juni 1876 abgedruckten Reglements verpflichten. Nr 2228. 1

Riga-Ordnungsgericht, den 6. März 1881.

Von dem Werroschen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß zufolge Anzeige der Verwaltungen der III. und IV. Hahnhofschen Sterbecassen d. d. 11. Februar c. dieselben ihre Thätigkeit nach § 38 der Statuten eingestellt, mithin zu existiren aufgehört haben. Nr. 1861. 3

Von dem Werroschen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß zufolge Anzeige der II. Hahnhofschen Sterbecasse-Verwaltung d. d. 12. Februar c. dieselbe ihre Thätigkeit nach § 38 der Statuten eingestellt, mithin zu existiren aufgehört hat. Nr. 1864. 3

Krono walla Wana-Nöo kogokona walitsus, mis on Tarto kreisis, Nöo kihelkonas, annab se läbi keigile teada, kellesse se puudub, et Näisa Talo Nr. 4 Tamsa külas, kondrat- ehk reguliringsakte, on hukka sanud, woi ära kadunud; kui kellekil peas selle nendamise üle midagi ütlemist olema, siis tehko seda siin walla walitsuse jures 6 kuu aja sees sest päwast arwata; peran seda aega saab se Näisa Talo peremees Jaak Laas ue kondrati. Nr. 8. 2

Wana-Nöo, sel 21. Januar 1881.

Прокламы. Proclame.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 13. Februar 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths die testamentarische Disposition der weil. Wittwe Gertrud Elisabeth Thabel, geb. Rauch, publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 1552.

Riga-Rathhaus, den 2. März 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 13. Februar 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das der Gesellschaft der Rigaer Baumwollen-Manufactur in Strasdenhof gehörig gewesene, im Rigaschen Stadt-Patrimonialgebiete und dessen Bickernschem Kirchspiele am Jägelsee sub Land-Pol.-Nris. 89, 90, 91 und 92 belegene, theils auf Erbgrund theils auf Stadtgrund fundirte Erbgütchen Strasdenhof sammt allen daselbst befindlichen Wohn-, Wirthschafts- und anderen Gebäuden und sonstigen Appertinentien — dem Magister jur. Johann Carl Alexander Hartmann und dem Stadtverordneten cand. jur. Johann Adam Kröger;

2) das der Gesellschaft der Rigaer Baumwollen-Manufactur in Strasdenhof gehörig gewesene, im Patrimonialgebiete der Stadt Riga diesseits der Düna an der St. Petersburger Chaussée sub Land-Pol.-Nr. 115 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Magister jur. Johann Carl Alexander Hartmann und dem Stadtverordneten cand. jur. Johann Adam Kröger;

3) das der Grebentschikowschen Wohlthätigkeits-Anstalt gehörig gewesene, im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Johannis-Gasse sub Pol.-Nr. 183 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Bürgerokladisten, Sattler Alexander Ansimow Jablokow;

4) der von dem, dem Hofrath Theodor von Gavel gehörigen, im Patrimonialgebiete der Stadt Riga jenseits der Düna unter Nordeckshof sub Grundzins-Nris. 139 u. 139a belegenen 6250 Q.-Faden im Flächenraum enthaltenden Zinsgrundstücke abgetheilte, durch die Bullensche, die Kaupesche und die Louisenstraße begrenzte, 2798 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Theil — der Eigenthümerin des Gütchens Nordeckshof Frau Helene Reim, geb. Blumenbach;

5) das dem Stadtverordneten Schornsteinfegermeister Eduard Friedrich Woldemar Classen gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Stadttheils an der Reussischen und Sünderstraße sub Pol.-Nr. 3 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Kaufmann Astafy Ossipow Dolgow;

6) das dem weil. Semen Nikitin Kraßnikow gehörig gewesene, in der 4. Festungsdistance im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Carlsgasse sub Pol.-Nr. 57c belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den Erben defuncti, nämlich der Anna Semenowa Kraßnikow und den unmündigen Geschwistern Nicolai u. Michail Alexandrowitsch Modin;

7) das den Erben des weil. Semen Nikitin Kraßnikow, nämlich der Anna Semenowa Kraßnikow und den unmündigen Geschwistern Nicolai und Michail Alexandrowitsch Modin gehörig gewesene, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Carlsstraße sub Pol.-Nr. 57C belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Awsey Rasby;

8) die dem Kaufmann Deniß Grigorjew Welikanow gehörig gewesene, in dem 2, mit der Brandassecurations-Nr. 986 versehenen Quartier des allhier im 2. Quart. des Moskauer Vorstadttheils auf Jesuskirchengrunde und auf Schwanenbergschem Grunde belegenen Russischen Kaufhofes sub Nr. 24 befindliche Bude sammt Appertinentien — dem Sohne des bisherigen Eigenthümers Straton Denissow Welikanow;

9) der dem hiesigen Kaufmann Joh. Georg Kundt gehörig gewesene ideelle Antheil des im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der großen Alexanderstraße sub Pol.-Nris. 253 u. 353 belegenen Immobils sammt Appertinentien — dem Candidaten der Chemie Heinrich Peter Friedrich Trey;

10) das von der Caroline Prinz, geb. Landau, erbaute, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof an der Schlockschen Straße sub Pol.-Nr. 297 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der vorgenannten Erbauerin Caroline Prinz, geb. Landau;

11) das dem Zimmergesellen Moritz Julius Adolf Gernsdorff gehörig gewesene, im 1. Quart. des 2. Vorstadttheils (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier der 2. Moskauer Abtheilung) an der Neustraße sub Pol.-Nr. 399c belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Sunzelnschen Breeschekrüger Jacob Schenning, alias Schennin;

12) das den Eheleuten Gustav Lietz und Eva Lietz, geb. Swickul, gehörig gewesene, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Sandbergstraße sub Pol.-Nr. 461A (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils ebendaselbst) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Goldingenschen Zunftokladisten Jahn Ackermann;

13) das dem Rigaschen Dienstokladisten Martin Kiaulen gehörig gewesene, im 3. Quart. des 2. Vorstadttheils (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils) sub Pol.-Nr. 631D belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der unverehelichten Meschtschanka Marja Pawlowa Sewastianow;

14) das dem Maurermeister Christian Ernst Sommer zuständig gewesene, erbliche Nutzungseigenthum an dem im 1. Quart. des 1. Vorstadttheils an der ersten Weidendammstraße sub Pol.-Nr. 112B belegene, 475 Q.-Fad. im Flächenraum enthaltenden Stadtweidengrundplatze nebst Superficies und allen Appertinentien — dem Kronsrevisor Carl Jacob Sichmann;

15) das zum Nachlaß des weil. Kaufmanns G. W. Thonagel gehörig gewesene, im 2. Quart. der Moskauer Vorstadt an der großen Moskauer Straße sub Pol.-Nris. 29, 73 und 74 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den Erben defuncti Olga Leontine Caroline Elisabeth Thonagel, Julius Thonagel, Carl Gottlieb Kade und Gustav Joachim Kade;

16) das den Geschwistern Olga Leontine Caroline Elisabeth Thonagel, Julius Thonagel, Carl Gottlieb Kade und Gustav Joachim Kade gehörig gewesene, im 2. Quartier der Moskauer Vorstadt an der gr. Moskauer Straße sub Pol.-Nris. 29, 73 und 74 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Kaufmannssohne Nikonty Petrow Antipow;

17) das der verwittweten Elisabeth Werbatus, geb. Kauschel, und deren Kindern Marie Zube, geb. Werbatus, Bertha Nirre, geb. Werbatus, dem Maurergesellen Friedrich Werbatus, dem Wilhelm Werbatus, der Olivia Werbatus und dem Georg Werbatus gehörig gewesene, im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Säulenstraße sub Pol.-Nr. 334 (zufolge impetrantischer Angabe nach den neuern polizeilichen Eintheilungen im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils, oder im 4. Quart. des Moskauer Stadttheils ebendaselbst sub Pol.-Nr. 210) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Zimmergesellen Peter Emanuel Vogt;

18) das dem Tischler Georg Auser gehörig gewesene, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 616 (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils ebendaselbst sub Pol.-Nr. 91) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Ewald Treulieb;

19) das dem Weber Carl Britz gehörig gewesene, im 4. Quartier des Moskauer Stadttheils, resp. im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der Artilleriestraße sub Pol.-Nr. 383/428 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Zollarbeiter Jacob Swirgsding.

Alle Diejenigen, welche gegen die vorbezeichneten Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 1553.

Riga-Rathhaus, den 2. März 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Handlungscommis Carl Werner, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen der Friederike Natalie Neßler, geb. Rohse, als Verkäuferin, und dem Handlungscommis Carl Werner, als Käufer, am 11. November 1880 abgeschlossenen und am 10. December 1880 sub Nr. 401 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- resp. Kaufcontracts geschehene eigenthümliche Acquisition des zum Quotenlande des im Rigaschen Kreise und Kirchholmschen Kirchspiele belegenen Gutes Stopiushof gehörigen Gesindes Salleneek, groß 8 Thlr. 41 $^{74}/_{112}$ Gr., sammt allen Appertinentien Seitens des Handlungscommis Carl Werner, für die Summe von 3600 Rbl. S., Einwendungen oder an das beregte Gesinde sammt Appertinentien aus privilegirten oder stillschweigenden Hypotheken, oder aus irgend welchem anderen rechtlichen Titel Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät sowie aller sonstigen Ingrossare, hinsichtlich ihrer in dem oberwähnten Verkauf- resp. Kaufcontracte ausdrücklich anerkannten hypothekarischen Rechte, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 13. April 1882, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Salleneek-Gesinde sammt allen Appertinentien, abgesehen von den oberwähnten hypothekarischen Rechten der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, sowie der sonstigen Ingrossare, völlig schulden-, haft- und lastenfrei dem Handlungscommis Carl Werner zum erblichen Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1237. 2

Riga-Schloß, den 27. Februar 1881.

Nachdem über das Vermögen des Zimmermanns Heinrich Markowsky hierselbst am 5. Februar 1881 der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Cridar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen 6 Monaten a dato, und beziehungsweise während der darnach anzuberau-

menden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 28. September 1881, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Heinrich Markowsky hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator Herrn Advocaten Jacob Bienemann zu berichtigen.

Riga-Rathhaus, den 28. Februar 1881.

Nr. 359. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hierselbst mit Hinterlassung einer letztwilligen, jedoch nicht formell errichteten Verfügung verstorbenen Herrn Albert Redmer unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber die letztwillige Verfügung des gedachten Herrn A. Redmer anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 24. August 1881 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testamentes zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 328. 1

Dorpat-Rathhaus, am 24. Februar 1881.

Nachdem die Eigenthümerin der Güter Flemmingshof, Kawelecht, Tammenhof und Marienhof, die hohe Krone um Erlaß eines Proclams, behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossene Verkaufs- resp. Kaufcontracte nachgesucht hat, werden von dem Kaiserlichen Dörptschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adel. Güter-Credit-Societät und derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte, innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 19. Juli 1881 inclusive, bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

I. **Des Krongutes Flemmingshof, Kirchspiel Lais:**

1) Eriko Nr. 1, groß 40,12 Dess., dem Bauer Karel Laur, für den Preis von 854 Rbl. 25 Kop.
2) Lauri Nr. 3, groß 68,26 Dess., dem Bauer Jacob Peuck, für den Preis von 1553 Rbl. 50 Kop.
3) Arju Nr. 5, groß 73,90 Dess., dem Bauer Peter Toots, für den Preis von 1375 Rbl.
4) Tanneli Nr. 7, groß 74,84 Dess., dem Bauer Karl Dawel, für den Preis von 1456 Rbl. 75 Kop.
5) Jundi Nr. 9, groß 67,72 Dess., dem Bauer Johann Pajo, für den Preis von 1365 Rbl. 75 Kop.
6) Pusta Nr. 11, groß 74,72 Dess., dem Bauer Johann Odrak, für den Preis von 1402 Rbl. 75 Kop.
7) Anuse Nr. 12, groß 72,68 Dess., dem Bauer Elias Sommer, für den Preis von 1292 Rbl.
8) Jani Nr. 13, groß 87,35 Dess., dem Bauer Johann Sommer, für den Preis von 1392 R. 75 Kop.
9) Praksi Nr. 15, groß 65,25 Dess., dem Bauer Rein Minner, für den Preis von 1414 Rbl. 75 Kop.
10) Adami Nr. 18, groß 56,42 Dess., dem Bauer Rein Poom, für den Preis von 1001 Rbl. 75 Kop.
11) Rougo Nr. 21, groß 70,36 Dess., dem Bauer Mihkel Rosin, für den Preis von 1729 Rbl.
12) Mäe Nr. 23, groß 86,10 Dess., dem Bauer Märt Waab, für den Preis von 1115 Rbl. 25 Kop.
13) Sawi Nr. 24, groß 83,96 Dess., dem Bauer Jürri Sommer, für den Preis von 1618 Rbl.
14) Maddaser Nr. 26, groß 94,64 Dess., dem Bauer Märt Waab, für den Preis von 2343 Rbl. 25 Kop.
15) Kangro Nr. 41, groß 50,20 Dess., dem Bauer Johann Arro, für den Preis von 1359 Rbl. 75 Kop.
16) Raja Nr. 27, groß 46,78 Dess., dem Bauer Märt Pau, für den Preis von 1905 Rbl. 25 Kop.
17) Ansorahwa Nr. 47, groß 38,00 Dess., dem Bauer Johann Fink, für den Preis von 1371 Rbl. 75 Kop.
18) Metsa Nr. 85, groß 31,05 Dess., dem Bauer Hindrik Lind, für den Preis von 490 Rbl. 50 Kop.
19) Karsu Nr. 86, groß 47,19 Dess., dem Bauer Jaan Kull, für den Preis von 263 Rbl. 75 Kop.
20) Kendi Nr. 87, groß 18,33 Dess., dem Bauer Märt Waab, für den Preis von 275 Rbl.
21) Kappastallo Nr. 88, groß 19,92 Dess., dem Bauer Jacob Saar, für den Preis von 479 Rbl. 25 Kop.
22) Makki Nr. 90, groß 21,81 Dess., dem Bauer Märt Kull, für den Preis von 377 Rbl. 75 Kop.
23) Seppa Nr. 91, groß 29,11 Dess., dem Bauer Jürri Sander, für den Preis von 450 Rbl. 75 Kop.
24) Tilga Nr. 93, groß 19,41 Dess., dem Bauer Märt Kaer, für den Preis von 310 Rbl.
25) Köwakeppa Nr. 101, groß 60,38 Dess, dem Bauer Jaan Rosin, für den Preis von 1094 Rbl.
26) Matsi Nr. 108, groß 44,15 Dess., dem Bauer Hindrick Sommer, für den Preis von 1127 Rbl. 50 Kop.
27) Anni Maddisse Nr. 111, groß 52,41 Dess., dem Bauer Mihkel Siffer, für den Preis von 1662 Rbl. 50 Kop.
28) Knechtsparcelle Nr. 238, groß 5,13 Dess., dem Bauer Jaan Maggi, für den Preis von 151 Rbl. 50 Kop.
29) Bäuerliche Grundstück Nr. 241, groß 5,30 Dess., dem Bauer Indrik Kaer, für den Preis von 233 Rbl. 75 Kop.
30) Bäuerliche Grundstück Nr. 246, groß 5,25 Dess., dem Bauer Johann Poom, für den Preis von 91 Rbl. 25 Kop.
31) Bäuerliche Grundstück Nr. 251, groß 5,37 Dess., dem Bauer Willem Toming, für den Preis von 136 Rbl. 25 Kop.
32) Bäuerliche Grundstück Nr. 262, groß 5,59 Dess., dem Bauer Joseph Fink, für den Preis von 183 Rbl.
33) Bäuerliche Grundstück Nr. 265, groß 5,83 Dess., dem Bauer Johann Iwask, für den Preis von 162 Rbl.

II. **Des Krongutes Kawelecht, Kirchspiel Kawelecht:**

1) Lemminge Nr. 13, groß 62,82 Dess., dem Bauer Jaan Pihlik, für den Preis von 1771 Rbl.
2) Lematsi Nr. 61, groß 22,15 Dess., dem Bauer Widrik Namm, für den Preis von 1628 Rbl. 50 Kop.
3) Kalda Nr. 72, groß 39,86 Dess., dem Bauer Jaan Kangur, für den Preis von 2213 Rbl. 50 Kop.

III. **Des Krongutes Tammenhof, Kirchspiel Randen:**

1) Andresjani Nr. 39b, groß 12,09 Dess., dem Bauer Ado Sollmann, für den Preis von 726 Rbl. 25 Kop.
2) Lokko Nr. 50, groß 21,78 Dess., dem Bauer Carl Urla, für den Preis von 1709 Rbl.

IV. **Des Krongutes Marienhof, Kirchspiel Dorpat:**

1) Muli Nr. 1, groß 61,70 Dess., dem Bauer Gustav Schulmann, für den Preis von 8279 Rbl. 25 Kop. Nr. 83. 1

Dorpat-Kreisgericht, am 19. Januar 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Andres Kaibe, Erbbesitzer des im Roopschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Schloß Rosenbeckschen Skrihwel-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Schloß Rosenbeck gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Skrihwel-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Skrihwel, groß 26 Thlr. $3^{69}/_{112}$ Gr., dem Bauer Marz Gärtner, für den Preis von 5000 Rbl. Nr. 191. 2

Wolmar, den 23. Februar 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Eigenthümerin des im Schlockschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Bilderlingshof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Kinke, groß 1,45 Dessätinen, dem Bauer Jacob Rewenowsky, für den Preis von 198 Rbl. 75 Kop. S.

Wolmar, den 23. Februar 1881. Nr. 195. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Mahrz Breede, Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen, zum Bauerlande des Gutes Muremoise gehörigen Jaun-Pawahr Gesinde hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm der zum genannten Gesinde gehörige, unten näher bezeichnete Heuschlag dergestalt verkauft worden, daß dieselben dem ebenfalls am Schlusse genannten Käufer als freies und von allen auf dem Gesinde Jaun-Pawahr ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung unten näher bezeichneten Grundstücks formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen

Vorbehalt darin gewilligt haben, daß der nachstehend näher bezeichnete Heuschlag dem Herrn Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Jaun-Pawahr Gesinde ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

der zum Muremoisschen Jaun-Pawahr Gesinde gehörige, dem Gute Neu-Sackenhof angrenzende Heuschlag, im Flächenraum von 9 Lofstellen 9 Kappen, im Thalerwerth von $23^{79}/_{112}$ Gr., wie selbiger im Jahre 1880 vom Ritterschaftslandmesser E. Volckmuth zur Charte gebracht und in der Natur vermerkt worden, an den Besitzer des Gutes Neu-Sackenhof Herrn Nicolai von Transehe, für den Preis von 300 Rbl. Nr. 200. 1

Wolmar, den 25. Februar 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Walkschen Kreise und Trikatenschen Kirchspiele belegenen Gutes publ. Alt-Sackenhof hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

1) Klaptsche Nr. 13, auf den Jacob Dambith, für den Preis von 794 Rbl. 75 Kop.
2) Naudesch Nr. 9, auf den Mahrz Wollrath, für den Preis von 2997 Rbl. 75 Kop.

Wenden, den 14. Februar 1881. Nr. 47. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Frau Henriette v. Zuckerbecker, geb. v. Huickelhoven, und die Frau Olga v. Pretzmann, geb. v. Aspegren, als Besitzerinnen des im Wendenschen Kreise und Ronneburgschen Kirchspiele belegenen Gutes Friedrichshof, hierselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke, mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Rauschke, groß 16 Thlr. 5 Gr., auf den Dahw Bahris, für den Preis von 2568 Rbl.
2) Kalne-Gipsle, groß 19 Thl. 81 Gr., auf den Jahn Sahlit, für den Preis von 3283 Rbl.
3) Leies-Kurme, groß 17 Thlr. 29 Gr., auf den Grisch Melgail, für den Preis von 3464 Rbl.
4) Jaudsemm Nr. 36, 37, groß 22 Thlr. 69 Gr., auf den Rein Ohsoling und Julius Sarring, für den Preis von 3187 Rbl. Nr. 58. 1

Wenden, den 16. Februar 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach 1) Jahn Spalweter, 2) Friedrich Weidemann und 3) Peter Wehjing, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Adselschen Kirchspiele, unter dem Gute Adsell-Schwarzhof belegenen Grundstückes ad 1) Grawe, ad 2) Leel-Melle und ad 3) Kuskaln hierselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Grawe, groß 33 Thlr. 24 Gr., auf den Peter Spalwingk, für den Preis von 6700 Rbl.
2) Leel-Melle, groß 18 Thlr. 39 Gr., auf den Peter Duks, für den Preis von 3000 Rbl.
3) Kutzkaln, groß 24 Thlr. 20 Gr., auf den Karl Krasting, für den Preis von 4760 Rbl.

Wenden, den 7. März 1881. Nr. 70. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Thomas Blumenthal, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Luhdeschen Kirchspiele unter dem Gute Schloß Luhde belegenen Grundstückes Rihsall hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Rihsall, groß 16 Thlr. 45 Gr., auf den Johann Sepp, für den Preis von 5100 Rbl.

Wenden, den 7. März 1881. Nr. 75. 3

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden alle Diejenigen, welche an das im 1. Quartal der Vorstadt am Pernau-Flusse sub Nr. 48b/55. 56 (neue Nr. 127) belegene, 935 Quadratfaden 14 Q.-Fuß umfassende, von dem Arrendator des Gutes Pattenhof Endrik Kuil laut mit dem Polizeibürgermeister Fr. Ant. Conze abgeschlossenen Kaufvertrages vom 2. Januar c. für den Preis von 34,000 Rbl. acquirirte und am 31. Januar d. J. sub Nr. 6 auf dessen Namen corroborirte Grundstück oder dessen Appertinentien Ansprüche irgend welcher Art, resp. Protestationen wider die qu. Eigenthumsübertragung zu erheben beabsichtigen, hierdurch peremptorie aufgefordert, diese ihre Ansprüche oder Einsprüche binnen einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen allhier beim Rathe zu verlautbaren und rechtlich in Erweis zu stellen, widrigenfalls die mit der Erhebung ihrer Ansprüche, resp. Protestationen Ausbleibenden mit solchen werden präcludirt, das qu. Grundstück aber dem obgenannten Acquirenten zu dessen unanfechtbarem Besitz und Eigenthum wird zugesprochen werden. Nr. 342. 3

Pernau, Rathaus, den 27. Februar 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Droguist Heinrich Zwiebelberg, Erbbesitzer des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Loper belegenen Grundstücks Heinrichshof, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen Bauer-Rentenbank, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 16. August 1881, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Heinrichshof, groß 57 Thlr. 81 Gr., dem in den resp. Gemeindeverband eingetretenen Jacob Zwiebelberg, für den Preis von 5800 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 16. Februar 1881. Nr. 424. 1

Nachdem über das Vermögen des in Oberpahlen ansässigen Fellinschen Kaufmanns Alexander Simon der General-Concurs diesseits eröffnet worden, werden von dem 5. Pernauschen Kirchspielsgerichte alle Diejenigen, welche an den genannten Gemeinschuldner Anforderungen haben, hiermit aufgefordert, solche innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. bis zum 25. August a. c., unter Beibringung ihrer Beweise hierselbst anzumelden, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört werden wird.

Gleichermaßen ergeht an Alle, welche dem Alexander Simon schulden, oder demselben gehörige Effecten, irgend welcher Art, in Händen haben, die Aufforderung, in gleicher Frist, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe, ihre Passiva bei dem Massencurator, Herrn C. T. Leihberg in Oberpahlen, zu liquidiren.

Oberpahlen, 5. Pernausches Kirchspielsgericht, am 25. Februar 1881. Nr. 797. 3

Nachdem die in der Concurssache des Kaufmanns Eduard Dreeping in Schloß-Smilten anberaumte Präclusivfrist zur Anmeldung von Forderungen an genannten Cridar am gestrigen Tage abgelaufen ist, werden von dem VI. Wendenschen Kirchspielsgerichte alle Diejenigen, welche dem Eduard Dreeping verschuldet sind, oder irgend welche Vermögensgegenstände desselben in ihrem Besitze haben, aufgefordert, diese ihre Schulden hierselbst binnen 6 Wochen a dato, aufzugeben und zu liquidiren, resp. die in ihrem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände des Eduard Dreeping abzuliefern.

Wilkenpahlen, im VI. Wendenschen Kirchspielsgericht am 6. März 1881. Nr. 602. 3

Von Einem Kaiserlichen 6. Pernauschen Kirchspielsgerichte werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des unter Schloß Helmet verstorbenen, zu der Stadt Pernau verzeichneten Töpfer Adolph Piimas, entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hierdurch aufgefordert, sich binnen 3 Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 5. Mai 1881, bei diesem Kirchspielsgericht zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich präcludirt werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche dem Verstorbenen verschuldet sein sollten, oder ihm gehörige Effecten im Verwahr haben, desmittelst angewiesen, solches unverzüglich hierselbst anzuzeigen, widrigenfalls mit den Contravenienten auf gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird. Nr. 343. 2

Bocard, am 5. Februar 1881.

Von dem Gemeindegerichte des im Pernauschen Kreise und Helmetschen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Hollershof wird hierdurch Allen und Jedem, den es angeht, das Ableben des hiesigen Gemeindegliedes und Grundbesitzers Christian Weinberg (alias Pakkaln) mit dem Bemerken bekannt gemacht, daß Alle, die dem Verstorbenen verschuldet sein sollten, oder Vermögensstücke desselben in Händen haben, bei eigener Verantwortung in der festgesetzten Frist von einem Jahr und sechs Wochen, das ist spätestens bis zum 3. März 1882, ihre Schulden beim hiesigen Gemeindegerichte reguliren, resp. die Vermögensstücke einliefern, Diejenigen aber, die an ihn Forderungen haben, in ebenderselben Frist, bei Verlust ihres Klagerechts, ihre Forderungsklagen beim hiesigen Gemeindegerichte persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte anzubringen haben. Nr. 27. 1

Hollershof-Gemeindegericht, am 19. Februar 1881.

Hollershof pagasta teesa (Pehrnawas kreisê, Helmetas draudsê) zaur scho dara sinamu, kâ tas schejeenes pagasta lohzeklis un mahjas saimneeks Christian Weinberg (alias Pakkaln) ir miris, tadehl tohp zaur scho wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, 1 gada un 6 nedelu laikâ, t. i. lihdſ 3. Merz 1882, pee schihs pagasta teesas ar sawahm peerahdischanahm woi nu personigi jeb zaur eezelteem pilnwarneekeem peeteiktees, jo pehz mineta termina notezeschanas neweens wairs netaps klausihts, bet ar parahdu flehpejeem likumigi isdarihts. Nr. 27. 1

Hollershof pag.-teesâ, taî 19. Februar 1881.

Kad tas schi pagasta Leijes-Rodeew mahjas gruntneeks Jakob Rodeew ir miris, tadehl teek wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, sescha mehnes laikâ, t. i. lihdſ 23. August sch. g., sawas prasischanas sche usdoht, wehlaki neweens netiks klausihts, bet tiks ar parahdu flehpejeem likumigi darihts. Nr. 85. 3

Muhrumuischas pag.-teesâ, 23. Februar 1881.

No Wez-Drustu pagasta waldes teek zaur scho sinams darihts, kâ tas schejeenes Knihkstas mahjas grunteneeks Pahwul Weiklis, kuram pascham behrnu naw, ir ta schejeenes Indrik Steinberga un wina seewas Mahschas dehlu Jahni, dsim. 4. Juli 1869, sew par dehlu un apgahdneeku peenehmis, kâ tas schejeenes pagasta waldes protokolê no 22. Januar 1881 Nr. 1 norakstihts, tadehl teek wisi, kureem pret scho adopteereschanu kahdas pretoschanahs buhtu, usaizinati, 3 mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas skaitoht, pee schejeenes pagasta waldes usdohtees; wehlakas pretoschanahs wairs netiks eewehrotas, bet schi adopteereschana tiks par spehkâ gahjuschu usskatita. Nr. 109. 3

Wez-Drustu pagasta waldê, 6. Merz 1881.

Kad tas schejeenes Truschle jeb Jehrky mahjas gruntneeki Jakobs Rittens un Jahns Treizis, kâ ar tas scheijeenes meschsarga mahjâ dsihwojis Sarkanmuischas walsts lohzeklis Jahns Ohsolinsch miruschi, tad teek no apakschâ rakstitas walsts-teesas zaur scho wisi winu parahdu deweji un nehmeji usaizinati, seschu mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitoht, t. i. lihdſ 27. August 1881, scheitan peeteiktees, jo wehlaki netiks neweens wairs klausihts nei peenemts, bet ar parahdu flehpejeem pehz likumeem isdarihts.

Lodes jeb Tihlen walsts-teesâ, taî 27. Februar 1881. Nr. 34. 3

Kad tas pee Wehjawas walsts peederigs Ansch Lienewald scheijeenes Osol mahjâ miris, tad teek no apakschâ rakstitas walststeesas zaur scho wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, seschu mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitoht, t. i. lihdſ 28. August 1881, scheitan peeteiktees, jo wehlaki netiks neweens wairs klausihts nei peenemts, bet ar parahdu flehpejeem pehz likuma isdarihts. Nr. 19. 3

Kuffas walststeesâ, 28. Februar 1881.

Kad schenes Apschu pusmahjas gruntneeks tagad Zehsihs dsihwodams Peter Jaundahlders konkursi kritis, tad tohp wisi wina parahdu prasitaji no schahs walststeesas usaizinati, triju mehneschu laikâ no schahs deenas jeb wisu wehlakais lihdſ 1. Juni sch. g. sawas parahdu prasischanas te usdoht, jo pehz schi termina prasitaji wairs netaps usklausiti, bet konkursa leeta likumigi isteesahta.

Weetalwas walststeesa, 28. Februar 1881. Nr. 50. 2

Kad tas Trikates draudsê, Zempu pagasta Birul mahjas gruntneeks Peteris Birsgal un wina seewa Kristine, kureem paschеem meesigu behrnu naw, ir to Jahni Dambit behrna weetâ peenehmuschi (adopteerejuschi), tad tohp wisi, kam pret scho adopteereschanu kas buhtu preti jarunâ, usaizinati, trihs mehneschu laikâ, t. i. lihdſ 3. Juni 1881, pee schahs pagast-teesas peeteiktees, wehlaki neweens netiks klausihts. Nr. 7. 2

Zempu Jaun-Wahles pag.-teesâ, 3. Merz 1881.

Kad tee Zehsu kreisê, Lasdohnas draudsê, pee Lasdohnas pagasta peederigi gruntssaimneeki, kâ: 1) Patmalneek mahjas gruntneeks Peter Behrsin, 2) Jaunsem pusmahjas gruntneeks Peter Breed, 3) Muschku pusmahjas gruntneeks Andres Widuz ir parahdu dehl konkursi krituschi, tad teek wisi winu parahdu deweji un nehmeji zaur scho usaizinati, 6 mehneschu laikâ, t. i. lihdſ 17. August s. g. pee apakschejas pagasta teesas peeteiktees; wehlaki neweens no winu parahdu dewejeem netiks klausihts un ar parahdu flehpejeem likumigi isdarihts. Nr. 99. 2

Lasdohnes pagasta teesâ, 17. Februar 1881.

Skulbergu walststeesa (Maſ-Salazas dr.) usaizina zaur scho wisus, kam kahda prasischana pee ta nomiruscha schejenes Uhtscha mahjas gruntneeka Fritz Hinzenberga mantibas buhtu, jeb kas winam ko parahdâ palikuschi, seschu mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas, tas buhtu lihdſ 23. August 1881 pee schihs teesas peeteiktees, pehz mineta termina notezeschanas neweens wairs neklausihs un ar parahdu flehpejeem likumigi darihs. Nr. 28. 2

Skulbergî, 23. Februar 1881.

Kad tas Krohna-Preekulu pagasta Lejas-Lustes pusmahjas pahrwaldneeks Dahw Kunz, to peeminetu mahju no tahs paschas mantineekeem, pehz pagasta teesas protokola no 14. Juni 1880 Nr. 161, sew par ihpaschumu ir pirzis, tad teek wisi, kam pret to pirkschanu buhtu kahda pretirunaschana, usaizinati, ceksch 6 mehneschu laika no apakschâ rakstitas deenas rehkinoht, pee schahs teesas peeteiktees; wehlaki netiks neweens klausihts.

Krohna-Preekulu pag.-teesâ, 12. Februar 1881. Nr. 31. 1

Ta pee Luguscheem peerakstita, sche Plahnu muischâ miruscha Juri Grindul mantiba tiks tanî 5. Merz okzionâ pahrdota. Ja kahdam no ta Jurri Grindul kahdas pageħreschanas buhtu, tas lai peeteizahs lihdſ 23. April s. g. pee schihs pagasta teesas; wehlaki neweens wairs netiks peenemts. Nr. 8. 1

Plahna pagasta teesâ, tanî 20. Februar 1881.

Wezmuischas pagasta, Kalnsaulop mahjas saimneeks Andrei Blauwe un seewa Anne, kureem pascheem neweena meesiga behrna naw, ir sawa miruschas masas dehlu Priz Knapp, kursch 25. September 1875 gad. dsimis, jaw 2 gadus wezu sew par dehlu peenehmuschi, un tahdu peenemschanu 10. Februar 1881 gada pee schejenes pagasta waldibas norakstiht likuse, tadehl teek ik katris kam pret schahdu adopteereschanu kas ko preti runaht buhtu, zaur scho usaizinati seschu mehneschu laikâ, t. i. lihdſ 12. August s. g., to pee schihs pagasta teesas dariht, wehlaki neweens netiks klausihts, bet mineta adopteereschana paliks spehkâ. Nr. 55. 1

Wezmuischas pagasta teesâ, 12. Februar 1881.

Katrinmuischas walsts Joschu saimneeks Jahnis Zaune, kuram pascham behrnu naw, ir schenes Baltinu gruntneeka Jakoba Jurjana dehlu Rudolfu, kursch ir dsimis 1867 gadâ Mai mehnescha 7. deenâ, par dehlu peenehmis un schahdu peenemschanu jaw 1877 gada marta mehnescha 10. deenâ, pee schejenes pagasta waldes norakstiht lizis; tapat ir ari schenes walsts lohzeklis Jakobs Sarkanahbols, kuram pascham behrnu naw, schenes Baltinu Jakoba Jurjana dehlu Ernestu, kursch ir dsimis 1864 gadâ septembera mehnescha 9. deenâ, par dehlu peenehmis un schahdu peenemschanu jaw ari 1872 gadâ dezembera mehnescha 6. deenâ, pee schenes teesas norakstiht lizis, tadehl teek ik katris, kam pret schahm adopteereschanahm kahdas pretirunaschanas buhtu, zaur scho usaizinati, seschu mehneschu laikâ no apakschâ parakstitas deenas rehkinoht, to pee schahs teesas isdariht, wehlak neweens netiks klausihts, bet minetas adopteereschanas paliks spehkâ. Nr. 19. 1

Katrinmuischas walststeesâ, 17. Februar 1881.

Ogeresmuischas walsts Maja Lauris, kurai paschai behrnu naw, ir schenes Wahkenu gruntneeka Jahna Melbahrscha dehlu Kahrli, kursch ir dsimis 1868 gadâ junija mehnescha 7. deenâ par dehlu peenehmusi un schahdu peenemschanu jaw 1878 gadâ maja mehnescha 15. deenâ pee schenes walsts waldes norakstiht likusi, tadehl teek ik katris, kam pret scho adopteereschanu kahdas pretirunaschanas buhtu, zaur scho usaizinati, seschu mehneschu laikâ, no apakschâ parakstitas deenas skaitoht, to pee schahs teesas isdariht, wehlak neweens netiks klausihts, bet mineta adopteereschana paliks spehkâ.

Katrinmuischas walststeesâ, 17. Februar 1881. Nr. 20. 1

Торги. Torge.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что 20. Апрѣля сего года въ часъ по полудни въ помѣщеніи присутствія сего Управленія будетъ производиться торгъ, а 23. числа тогоже мѣсяца переторжка на поставку около 4600 саж. трехполѣнныхъ или 13800 однополѣнныхъ дровъ на варку пищи и печеніе хлѣба и около 25000 пудовъ соломы на подстилку для расположенныхъ въ г. Ригѣ войскъ въ теченіи трехлѣтія 1881/84.

Желающіе принять на себя означенныя поставки приглашаются явиться въ помѣщеніе присутствія Лифляндскаго Губернскаго Управленія въ день торговъ и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ при прошеніи о допущеніи къ торгамъ подлежащія удостовѣренія о своемъ званіи и требуемый залогъ, въ размѣрѣ одной трети заподрядной суммы, наличными деньгами или допускаемыми закономъ процентными бумагами, или же своевременно подать или прислать въ Лифляндское Губернское Управленіе запечатанныя заявленія о своихъ предложеніяхъ съ соблюденіемъ при томъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X части I изд. 1857 года.

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Лифляндскаго Губернскаго Управленія. № 865. 3

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am 20. April c. um 1 Uhr Nachmittags, im Sitzungslocale der Livländischen Gouvernements-Verwaltung ein Torg, und am 23. April ein Peretorg behufs Lieferung von ca. 4600 Faden dreihalligen oder 13800 Faden einhalligen Holzes zum Essenkochen und Brodbacken, sowie ca. 25000 Pud Stroh für das in Riga stationirte

Militair während des Trienniums 1881/84 abgehalten werden wird.

Diejenigen, welche diese Lieferungen zu übernehmen gesonnen sind, werden hierdurch aufgefordert, sich am Tage des anberaumten Torges, versehen mit den gehörigen Legitimationen und erforderlichem Salogg auf den dritten Theil der Podrädsumme, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen Werthpapieren, bei einem schriftlichen Gesuche, zeitig bei der Gouvernements-Verwaltung zu melden, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts rechtzeitig, unter Beobachtung der im Art. 1907—1913 Bd. X Thl. I des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenden Bestimmungen einzureichen oder an dieselbe einzusenden.

Die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen können in der Canzlei der Livländischen Gouvernements-Verwaltung eingesehen werden.

Nr. 865. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem zum Gute Dahlen verzeichneten Caspar Kleinert gehörigen, im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Seifenberg an der Bauskeschen Straße sub Pol.-Nr. 110 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. August 1881 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Caspar Kleinert, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 24. Februar 1881. Nr. 341. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins, unter Zustimmung des Concurscurators, der öffentliche Verkauf des zur Generalconcursmasse des vormaligen Getränkehändlers Carl Heinrich Ferdinand Hellmann gehörigen, im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg an der alten Mitauschen und Bauskeschen Straße sub Pol.-Nr. 47 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. August 1881 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest, binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten C. H. F. Hellmann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 27. Februar 1881. Nr. 344. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Böttchermeister Eduard Gebhard gehörigen, im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der kleinen Reeperstraße sub Pol.-Nr. 325 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. August 1881 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Ed. Gebhard, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 24. Februar 1881. Nr. 350. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Bahninspector Ernst Hermann Woldemar Thau gehörigen, im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt, auf Altona, Mitauer Eisenbahn, sub Pol.-Nr. 1F belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1881 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten E. H. W. Thau, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 28. Februar 1881. Nr. 371. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Zimmergesellen Johann Jacob Grube gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 626 an der verlängerten Sprenkstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. August 1881 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Jacob Grube, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 24. Februar 1881. Nr. 263. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Feldscheer Abraham Josselowitsch Perkus gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 631 an der Lilienstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. August 1881 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten A. J. Perkus, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 24. Februar 1881. Nr. 265. 3

Von dem Rathe der Stadt Riga wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 3. April d. J., als am letzten offenbaren Rechtstage vor Ostern d. J. folgende Immobilien öffentlich zum Meistbot gestellt werden sollen:

1) das der Frau Alexandra Step. Schemirowa gehörige, im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils an der Dünaburger Straße sub Pol.-Nr. 499 belegene Immobil sammt Appertinentien;

2) das dem Maurer Carl Giehl gehörige, im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nris. 250/422 an der Katholischen Straße belegene Immobil sammt Appertinentien;

3) das der unverehelichten Johanna Henriette Dornstern gehörige, im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 210, nach neuerer Eintheilung im 3. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 87 an der Katholischen Straße belegene Immobil sammt Appertinentien;

4) das dem ehemaligen Kaufmann Gustav Adolph Wickberg gehörige, im 1. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 224, nach neuerer Eintheilung im 3. Quartier des 1. Moskauschen Stadttheils sub Pol.-Nr. 73, an der Ecke der Mühlen- und Palisadenstraße belegene Immobil sammt Appertinentien;

5) das den Brüdern Heinrich Philipp Adalbert und Robert Heinrich Christoph Schweder gehörige, im 1. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 166 an der großen Schmiedestraße belegene Wohnhaus nebst der an der Rießingstraße belegenen Schmiede und sonstigen Appertinentien;

6) das dem Töpfer Hermann Henning gehörige, im Patrimonialgebiet diesseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 100F an der Petersburger Chaussée belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;

7) das der Wittwe Lisette Treumann geb. Feldtmann gehörige, im 2. Quartier des Mitauschen Stadttheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 298 an der Schlockschen Straße belegene Wohnhaus nebst Appertinentien. Nr. 1652. 2

Riga-Rathhaus, den 6. März 1881.

Лифляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, на перевозку моремъ мѣдной монеты старыхъ чекановъ изъ Рижскаго Губернскаго Казначейства около 17,700 руб., Аренсбургскаго уѣзднаго около 3950 руб. и Перновскаго около 1850 руб. а также по желѣзной дорогѣ изъ г. Дерпта около 19,500 руб. на С.-Петербургскій монетный дворъ, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначенным для сего на 26. число Марта 1881 г. торгу и на 30. число Марта переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть провозной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Лифляндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 26. Марта 1881 года, но отнюдь не позже 12 часовъ полудня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 270. 3

Рига, 9. Марта 1881 г.

Der Livländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten unter den dafür bestätigten Bedingungen den Transport von Kupfermünze alter Prägung, auf dem Wasserwege, aus der Rigaschen Gouvernements-Rentei im Betrage von ungefähr 17,700 Rbl., Arensburgschen Kreis-Rentei 3950 Rbl., aus der Pernauschen Kreisrentei 1850 Rbl., und aus der Dorpatschen Kreis-Rentei per Eisenbahn bis 19,500

Rbl. nach dem St. Petersburger Münzhofe, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 26. März 1881 anberaumten Torgtermine und dem auf den 30. März 1881 festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Frachtsumme in baarem Gelde, oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 26. März 1881, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegenommen werden. Nr. 270. 3

Riga, den 9. März 1881.

Рижская Инженерная Дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, имѣющему производиться при Курляндской Казенной Палатѣ въ Митавскомъ замкѣ 31. числа Марта сего года, на принятіе въ оной въ арендное содержаніе, въ Курляндской губерніи, Добленскомъ уѣздѣ, казенныхъ имѣній Вирцау и Гросъ-Шведгофъ, съ поземельными угодьями и въ первомъ изъ нихъ карчемнымъ зданіемъ на срокъ съ 23. Апрѣля 1881 по 23. Апрѣля 1882 года.

Торгъ будетъ производиться изустный съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, отдѣльно на каждое изъ вышеозначенныхъ имѣній, безъ раздробленія статей, кромѣ состоящихъ на мызахъ отдѣльныхъ оброчныхъ статей, какъ-то: корчмы и фруктовыхъ садовъ, сіи послѣдніе могутъ быть допущены къ отдачѣ въ аренду особо.

Залогъ назначается, въ обезпеченіе исправнаго платежа оброка, до половины годовой арендной платы или 50 проц. и сверхъ того по имѣнію Вирцау, въ обезпеченіе цѣлости корчемнаго строенія 20 проц. съ годовой арендной платы.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, которыя должны быть писаны по установленной формѣ, съ означеніемъ прописью предлагаемой цѣны на каждое имѣніе или отдѣльную оброчную статью, которая допускается къ отдѣльной отдачѣ съ приложеніемъ залога въ означенномъ выше размѣрѣ. Письменныя объявленія должны быть поданы отнюдь не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга. Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время запечатанныя объявленія, равно не будутъ принимаемы предложенія, присланные по телеграфу.

Прошенія, о желаніи участвовать въ торгѣ, съ приложеніемъ залоговъ, въ обезпеченіе опредѣленной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго платежа оброка и сохраненія въ цѣлости казеннаго строенія, могутъ быть подаваемы на канунѣ торга, и въ назначенное для сего число, никакъ не позже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы не будутъ.

Самый же торгъ начнется въ означенный срокъ съ 12 часовъ утра.

Торговыя условія, которыя будутъ предъявлены къ торгу, можно видѣть заблаговременно до торга въ Курляндской Казенной Палатѣ.

Желающіе торговаться по довѣренности, обязаны предъявить довѣренность засвидѣтельствованную въ думѣ или ратушѣ, согласно 734 ст. XI тома II части устава торговаго и съ соблюденіемъ условій опредѣленныхъ 728 статьею тогоже устава.

Къ торгу допускаются лица всѣхъ сословій, по закону имѣющія право въ нихъ участвовать (въ томъ числѣ и уполномоченные отъ крестьянскихъ обществъ и товариществъ, составленныхъ изъ крестьянъ), если они представятъ узаконенные залоги. № 280. 3

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку трехполѣнныхъ дровъ на приготовленіе пищи и печеніе хлѣба для нижнихъ воинскихъ чиновъ, квартирующихъ въ г. Митавѣ, а также на отопленіе инженерной казармы въ томъ же городѣ, на два года, считая съ 9. Іюня 1881 г. до 9. Іюня 1883 г., прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 20. число Марта 1881 года торгу и на 23. число тогоже мѣсяца переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 час., и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги, на двѣ тысячи рублей наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часовъ полудня въ день торга, т. е. 20. Марта 1881 г., запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 2311. 2

Митава, 6. Марта 1881 года.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Lieferung von Brennholz in dreischeitigen Faden zum Essenkochen und Brodbacken für das in Mitau bequartierte niedere Militair, sowie zur Beheizung der in Mitau befindlichen Ingenieur-Kaserne, auf zwei Jahre, gerechnet vom 9. Juni 1881 bis dahin 1883, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 20. März 1881 anberaumten Torgtermine und dem auf den 23. desselben Monats, festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen von zweitausend Rubel in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 20. März 1881, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegenommen werden.

Mitau, den 6. März 1881. Nr. 2311. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem gewesenen Kaufmann Alexander Wilhelm Ludwig Lipping auf Grundzins vergebene, allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 448 belegene unbebaute Stadtgrundstück, Parcelle 58 des Jamaschen Feldes auf Verfügung dieses Raths öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 31. d. M. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Mittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Die näheren Subhastationsbedingungen sind in der Raths-Canzlei zu erfragen. Nr. 398. 3

Dorpat-Rathhaus, den 6. März 1881.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 1. Stadttheile sub Nr. 19 an der Ecke der Kühn- und Budenstraße auf Erbgrund belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, welches dem insolventen Kaufmann Johannes Sieckell zum Eigenthum zugeschrieben ist, auf Verfügung des Raths öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 31. d. M. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Mittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Die näheren Subhastationsbedingungen sind in der Raths-Canzlei zu erfragen. Nr. 400. 3

Dorpat-Rathhaus, den 7. März 1881.

Von dem Kaiserlichen Pernauschen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 26. März und wenn erforderlich auch am 27. März in der auf dem Hofeslande des Gutes Staëlenhof im Pernauschen Kreise belegenen Fabrik Wendenstein eine Partie Eisen, bestehend aus durch Feuer beschädigten Maschinentheilen, sowie ferner ein eingemauerter Dampfkessel und eine stabile Dampfmaschine (beide ebenfalls durch Feuer beschädigt) gegen Baarzahlung öffentlich sollen versteigert werden. Nr. 1704. 2

Pernau, den 3. März 1881.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казенныхъ долговъ и недоимокъ по продовольственной ссудѣ и другихъ, всего на сумму 31,289 р. 94 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе коллежскаго ассесора Егора Антонова Лыщинскаго, состоящее Могилевской губерніи Оршанскаго уѣзда, 4 стана, въ фольваркахъ Чурилово и Дворище, заключающее въ себѣ земли: подъ усадьбою 14 дес., пахатной 183 дес. 1800 саж., перелога 41 дес. 1600 саж., сѣнокосной 259 дес. 1266 саж., подъ лѣсомъ 440 дес. 200 саж., неудобной 161 дес. 2282 саж. и подъ водами 150 дес., а всего 1251 дес. 1748 саж., земля эта состоитъ въ 8 оброкахъ. Строеніе: господскій домъ, винокуренный заводъ безъ внутренняго механизма, три мельницы, три корчмы и прочія хозяйственныя постройки, оцѣнено въ 4,698 р. 88 к. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 29. Апрѣля 1881 г. съ переторжкою черезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 223. 1

Въ Виленскомъ Военно-Окружномъ Совѣтѣ имѣетъ быть произведенъ 23. Марта 1881 г. въ 12 часовъ утра рѣшительный изустный торгъ, безъ переторжки, съ допущеніемъ подачи и присылки къ оному до 12 часовъ утра того дня запечатанныхъ объявленій, на поставку овса для войскъ во время лагерныхъ сборовъ въ настоящемъ году въ слѣдующихъ пунктахъ:

Въ г. Вильнѣ	1,200	четверт.
„ м. Оранахъ	13,462	„
„ г. Ковнѣ	1,166	„
„ г. Гроднѣ	1,684	„
„ г. Бѣлостокѣ	1,981	„
„ г. Бобруйскѣ	1,913	„
„ г. Динабургѣ	2,657	„
„ г. Могилевѣ	1,494	„
„ г. Ригѣ	2,747	„
„ м. Икскюль	130	„

Торгъ будетъ произведенъ на точномъ основаніи правилъ, изложенныхъ въ объявленіи Военнаго Министерства, о порядкѣ заготовленія провіанта и овса на 1881 годъ, подробно опубликованномъ въ Октябрѣ мѣсяцѣ 1880 г. въ приложеніяхъ къ № 283 С.-Петербургскихъ вѣдомостей.

Поставка означеннаго количества овса должна быть произведена прямо въ войска полумѣсячными или десятидневными пропорціями, мѣрою дѣйствительной надобности, собственно на лагерное время.

Виленское Окружное Интендантское Управленіе, объявляя объ этомъ къ всеобщему свѣдѣнію, присовокупляетъ, что кондиціи на сухопутную поставку провіанта и овса по Виленскому Округу въ 1881 году можно видѣть въ Интендантскомъ Управленіи и въ каждомъ продовольственномъ магазинѣ Виленскаго Военнаго Округа. № 8620. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Петржевбскій.

Неоффиціальная Часть. **Nichtofficieller Theil.**

Zehnter Jahres-Rechenschaftsbericht
der
Actien-Gesellschaft der Central-Waaren-Dépôts in Riga
pro 31. December 1880.

Gewinn- und Verlust-Conto.

Debet. — Credit.

Verluste.	Rbl.	K.
An Gagen-Conto:		
für gezahlte Gagen . . .	1,016	66
„ **Unkosten-Conto:**		
für das Schmieren d. Winden, Bereinigen der Strassen, Inserate u. kleine Ausgaben	604	13
„ **Renten-Conto:**		
für Zinsen	65	50
„ **Assecuranz-Conto:**		
für Assecuranz pro 1880 . .	325	19
„ **Stadt-Abgaben:**		
für sämmtliche Stadtabgaben	2,191	94
„ **Immobilien-Steuer:**		
an die Steuerverwaltung . .	369	12
„ **Remonte-Conto:**		
für Reparatur der Speicher-Dächer, Winden etc. . . .	1,602	52
„ **Dividenden-Conto:**		
7½% als Dividende pro 1880 von 264,000 Rbl. des eingezahlten Actien-Capitals, aus dem Reingewinn von 24,251 R. 28 Kop.	19,800	—
„ **Reservecapital-Conto:**		
den nicht zur Vertheilung kommenden Rest	4,451	28
	30,426	34

Gewinne.	Rbl.	K.
Per Miethen-Conto:		
Miethen-Einnahme pro 1880	30,426	34
	30,426	34

Bilanz-Conto.

Debet. — Credit.

Activa.	Rbl.	K.
An Speicher-Conto:		
Kostenpreis erbauter 7 Speicher im neuen Ambarenviertel incl. Ankaufswerth der Grundstücke 198,039 R. 25 K. desgl. 5 Speicher in Mühlgraben . . 98,043 „ 15 „	296,082	40
„ **Börsenbankscheine:**		
vorhanden im Betrage von .	9,900	—
„ **Renten-Conto:**		
für an den Börsenbankscheinen pro 31. December c haftende Zinsen	130	9
„ **Assecuranz-Conto:**		
vorausbezahlte Feuerversicherungs-Prämie . 184 R. 35 K. und für Mühlgraben . . . . 268 „ 62 „	452	97
„ **Cassa-Conto:**		
Baarbestand	436	55
„ **Giro-Conto:**		
bei der Börsenbank . . .	18,500	—
	325,502	1

Passiva.	Rbl.	K.
Per Atiencapital-Conto:		
für eingezahlte	264,000	—
„ **Stadt-Cassa-Collegium:**		
für erstandene 7 Bauplätze noch zu zahlen, laut Tilgungsplan	17,974	23
„ **Renten-Conto:**		
für zu zahlende Zinsen von 17,974 R. 23 K. vom 1. April bis 31. December 1880 à 4 pCt.	539	23
„ **Miethen-Conto:**		
für pränumerirte Miethe . .	3,461	88
„ **Dividenden-Conto:**		
7½% als Dividende pro 1880 von 264,000 R. aus dem Reingewinn von 24,251 R. 28 Kop.	19,800	—
„ **Reservecapital-Conto:**		
Vortrag am 1. Jan. 1880 . . . . 15275 R. 39 K. hierzu aus dem Reingewinn pro 1880 den nicht zur Vertheilung kommenden Rest . . 4451 „ 28 „	19,726	67
	325,502	1

Riga, den 31. December 1880.

Das Directorium:

Ed. Bornhaupt. **L. W. Kerkovius.** **Henry Thoms.** **C. G. Westberg.** **C. Zauder.**

Rendant **W. Boettcher.**
Buchhalter **W. Thies.**

Die vollkommene Uebereinstimmung obiger Rechenschaft mit den Büchern und Belegen der Actien-Gesellschaft der Central-Waaren-Dépôts in Riga bescheinigen die Revidenten

G. Hollander. **H. Kröger.**

Riga, den 18. Februar 1881.

Immobilien-Verkauf.

Am 26. März c., Nachmitags 1 Uhr, sollen bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga die contractlichen Rechte an den zum Nachlasse des weiland Schiffscapitains **Friedrich Osterhof** gehörigen drei zusammenhängenden, zum Majorenhofschen Streustück Karlsbad gehörigen **Grundstücken**, und zwar:

1) an dem laut Grundcharte 408 Q.-Faden messenden Grundzinsstücke Nr. 333b;
2) an dem desgleichen 816 Q.-Faden messenden Grundzinsstück Nr. 335;
3) an dem desgleichen 561 Q.-Faden messenden Grundzinsstück Nr. 347,

sowie an dem auf diesen Grundstücken etablirten **Strandhöfchen** sammt allen dazu gehörigen Gebäuden und Appertinentien, unter den in termino licitationis zu verlautbarenden Bedingungen **zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.**

Riga-Rathhaus, den 12. März 1880.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Ignaty Ignatiew Petrow am 10. Juni 1880 Nr. 7320 ertheilte, bis zum 31. December 1880 giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ). — Дозволено цензурою. Рига, 13. Марта 1881 года.